

копией.

Виза для воссоединения с супругом/-ой

Эта информация также относится к подаче заявления о выдаче визы для воссоединения с однополым зарегистрированным гражданским партнером.

Для оформления визы Вам потребуются следующие документы: □ заполненное на немецком языке и собственноручно подписанное заявление о выдаче национальной визы, включая пояснение в соответствии с §53, 54 Закона о пребывании на территории Федеративной Республики Германия https://videx-national.diplo.de/ □ 2 актуальные биометрические фотографии паспортного формата, сделанные не ранее 6ти месяцев назад на момент подачи заявления, на белом фоне, размером 45х35 мм. Пожалуйста, вклейте в заявление фотографию (несмотря на указание на заявлении «не вклеивать») и принесите вторую фотографию с собой. □ загранпаспорт с копией страницы с личными данными в одном экземпляре. • Загранпаспорт должен быть подписан и содержать не менее 3-х свободных страниц. 🗆 общегражданский паспорт с копиями страницы с личными данными и всех страниц с внесенными сведениями в одном экземпляре. Для граждан, не владеющих российским гражданством – разрешение на временное проживание/вид на жительство в России с копиями в одном экземпляре. □ свидетельство о браке с одной копией. 🗆 в случае предыдущих браков: все справки отделом ЗАГС о предыдущих браках, свидетельства о разводах/решения суда о расторжении брака с отметкой о вступлении решения суда в законную силу, свидетельства о смерти, свидетельства об изменении имени в оригинале и одной копией. □ 2 копии паспорта или удостоверения личности проживающего/-ей в Германии супруга/и, а также 2 копии справки о регистрации по месту жительства (Meldebescheinigung), которая должна быть выдана не ранее, чем за 6 месяцев до момента подачи документов. В случае граждан других государств – дополнительно 2 копии вида на жительство в Германии. 🛘 в случае совместного переезда в Германию: договор об аренде, документ о праве собственности или подобный документ с указанием будущего адреса проживания с одной копией. □ приглашение в свободной форме проживающего/-ей в Германии супруга/-и на совместное проживание в Германии с заявлением в свободной форме о готовности взять

на себя расходы по содержанию переезжающего/-ей в Германию супруга/-и с одной

Подтверждение начальных знаний немецкого языка на уровне А1 в оригинале с одной
копией. Знания немецкого языка могут быть подтверждены при подаче документов
посредством признанного языкового сертификата (не в виде справки о прохождении
курса!), выданного, например, Институтом им. Гёте, Австрийским Культурным Форумом,
telc-GmbH, институтом TestDaF или ECL экзаменационным центром.
Если вы подаете заявление с целью переезд к иностранному специалисту, вы найдете
соответствующие исключения в отдельной памятке "Подтверждение владения
немецким языком при переезде к супругу". Данная памятка содержит кроме того
дополнительные пояснения и случаи исключения в отношении требований к
подтверждению знаний языка.
\Box биография, представленная в виде таблицы, без пропусков между временными
промежутками, с указанием полного адреса и контактной информации с одной копией. В
случае если биография составлена не на немецком языке, следует предоставить её
перевод.
🗆 полис медицинского страхования с одной копией. Медицинская страховка может быть
предоставлена при получении визы. В случае воссоединения семьи государственное
медицинское страхование начинает действовать с момента включения заявителя в
семейное страхование. Как правило, это возможно после въезда в Германию <u>и</u>
регистрации по месту жительства. В случае воссоединения с работающим в Германии
иностранным гражданином государственное медицинское страхование начинает
действовать с начала трудовых отношений. До включения заявителя в семейное
государственное медицинское страхование необходимо приобрести полис частного
медицинского страхования. Рекомендуем заключить медицинское страхование для
иностранных граждан, въезжающих в страну (так называемое "Incoming-Versicherung").
Полисы медицинского страхования для путешественников могут исключать страховое
обеспечение в случае запланированного длительного пребывания в стране. К
рассмотрению принимаются исключительно медицинские страховки, оформленные в
странах Евросоюза.

Важная информация

■ Виза для воссоединения с супругом/-ой может быть выдана только в случае, если обоим супругам исполнилось 18 лет.

□ при необходимости: другие документы с одной копией.

■ Более подробную информацию касательно «Подтверждения начальных знаний немецкого языка иностранным супругом при воссоединении семьи» Вы можете узнать из соответствующей брошюры Федерального ведомства по делам миграции и беженцев (Bundesamt für Migration und Flüchtlinge). Эта брошюра опубликована на немецком и английском языках.

- Дополнительные, не указанные в данной памятке документы могут быть запрошены при подаче заявлений о выдаче национальной визы или в процессе обработки документов.
- Все документы, составленные не на немецком языке, должны быть предоставлены с переводом на немецкий язык. Переводы, выполненные переводчиком в Российской Федерации, должны быть нотариально заверены. Для переводов, выполненных присяжным переводчиком в Германии, нотариальное заверение не требуется.
- Перевод общегражданского и заграничного паспортов, а также медицинской страховки на немецкий язык **не** требуется.
- На документах, выданных отделом ЗАГС или судом, должен стоять апостиль. Данное правило не распространяется на немецкие документы и, как правило, документы других стран Евросоюза. Пожалуйста, обратите внимание на то, что апостиль должен стоять на оригинале документа (а не на копиях). Если имеется апостиль, то он также должен быть переведен.
- Все оригиналы документов и их переводы должны быть предоставлены с одной копией. Нотариальное заверение копий документов **не** требуется.
- Обратите внимание на комплектность подаваемых документов! Неполный комплект документов может стать причиной отказа в выдаче национальной визы.

Контрольный перечень

Данный контрольный перечень служит исключительно для самоконтроля и подготовки документов к подаче.

Пожалуйста, распределите все прилагаемые к заявлению документы в нижеуказанном порядке.

Комплект документов должен содержать все оригиналы (документы о гражданском состоянии, дипломы, паспорта и т.д.) и копии всех документов в одном экземпляре в нижеуказанном порядке. Оригиналы будут возвращены Вам сразу же после их проверки в визовом отделе.

	1 фотография (только в первый комплект);
	заявление с наклеенной фотографией (только во второй комплект);
	медицинское страхование;
	приглашение супруга/-и;
	копия паспорта супруга/-и и справка о регистрации;
	свидетельство о браке;
	при необходимости: справки и документы о предыдущих браках;
П	при совместном переезде, договор ор зренде, документ о праве сорственности.

языковой сертификат;
биография с подробным описанием профессиональной деятельности;
при необходимости: другие подтверждения;
общегражданский паспорт + копия страницы с личными данными + копии страниц с
внесенными сведениями;
заграничный паспорт + копия паспорта с личными данными + при необходимости копия
разрешения на временное пребывание или вида на жительство в РФ.

Настоящая памятка в случае необходимости обновляется и не претендует на полноту данных.